

Diabierna 1 Augustus, 2008 - Edicion 2 Vol. 836 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

Cambio di Statuut di Elmar N.V. no ta afecta posicion huridico di e trahadornan

Doño di compania mester cera boca pasobra empleado kier manda

Nel Oduber mester cera boca pasobra Coby Geerman kier manda

Si Coby Geerman tabata traha cumi, e lo a perde trabao de inmediato

YEGADA DI SARAH QUITA OFFRINGA





Polis a perde dede, den lucha cu choller Mericano ilegal

Sr. Coby Geerman, Presidente di U E A

Kier sinta na mesa cu gobierno pasobra ta na mesa ta haya otro manera hende grandi!

August 2, 2008 - 8pm
Don Elias Mansur Ball Park
Entrada: Pre-Benta: Afl. 35.00
Na Porta: Afl. 45.00
VIP Afl. 100



Pre-Show: Robert Jeandor - Esquema - Miniteca Metropolis
La voz de la ternura
Zacarias Ferreira
PA RESERVACION JAMA 592-1164 OF 563-4806





JACKPOT
Afl. 355.000

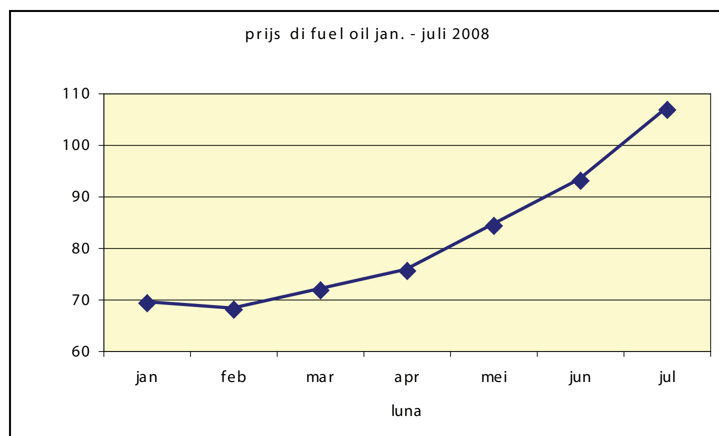
Fuel Oil a kibra record, W.E.B. Aruba N.V. ta adapta tarifa pa luna di Augustus

W.E.B. Aruba N.V. a paga averahe di 106,96 dollar pa bari di fuel oil den Juli, pero pa motibo di eficiencia ta calcula 95 dollar pa bari pa adapta tarifanan den Augustus

STA. CRUZ--Manera publica recientemente e prijs record cu mester a paga pa fuel oil den luna di Juli no a baha suficientemente pa evita cu na averahe e gasto di fuel oil por a evita cu mester adapta tarifanan di awa y electricidad.

Si na luna di Juli nos ta tarifanan di awa y electricidad tabata basa riba un prijs di fuel oil averahe di 82.50 dollar pa bari, na Juli nos a paga un averahe di 106.90 pa bari. Esaki ta un aumento di mas cu 24 dollar pa cada bari di fuel oil.

(Mira e grafico aki bao)



W.E.B. Aruba N.V. ta usa alrededor di 175 mil bari di fuel oil pa luna averahe. Pues ta papia aki di mas di 30 miyon florin cu W.E.B. Aruba N.V. a paga VALERO na fuel oil luna pasa. E placa aki W.E.B. Aruba N.V. mester cobra e consumidor bek den forma di tarifa di awa y electricidad. Nos mision ta pa ofrece comunidad un tarifa optimal, W.E.B. Aruba N.V. ta traha continuamente pa mehora su eficiencia p'asina por baha e impacto di prijs di fuel oil riba nos tarifanan. Esaki nos ta haci door di inverti den motornan RECIP pa genera electricidad mas eficiente, door di inverti den planta di awa tipo Seawater Reverse Osmosis cu ta produci awa mas eficiente y tambe dor di automatiza y moderniza nos procesonan di operacion y mantencion pa haci esaki mucho mas eficiente, etc, etc. y nos ta logrando esaki. Ta p'esey atrobe pa e luna cu ta bini, Augustus, nos lo usa un prijs averahe di 95 dollar pa bari di fuel oil pa calcula e tarifanan di awa y electricidad pa e consumidor. Esaki ta casi 12 dollar pa bari menos cu loke nos a paga na Juli, esta 106.90 dollar pa bari. Esaki ta sumanan sumamente halto di miyones di florin cu W.E.B. Aruba N.V. ta logra gana cu eficiencia y profesionalismo di nos staf y personal. Entrante dia 1 di Augustus 2008 e tarifanan di awa y electricidad ta conoce un aumento di ± 10 %, basa riba un prijs di fuel oil calcula na US $ 95 pa bari. Ta keda mantene e tarifa pa e prome 12 ton di consumo na e nivel di Mei 2005 cual ta basa riba un prijs di fuel oil di US $ 35.00 pa bari. Asina e cliente cu ta usa mas cu 12 ton di awa pa luna ta contribui na baha e impacto di aumento di prijs di fuel oil riba e prome 12 ton cu cada un di nos ta usa pa luna. E ton di awa riba 12 ton pa luna ta hopi mas caro pero di otro banda cada ton cu bo spaar di esakinan ta spaar bo hopi mas tambe. Ta keda na cada cliente mes pa haci tur loke ta den su man pa baha su consumo di awa y electricidad. Esaki ta e manera mas directo y efectivo pa baha e gasto di awa y coriente pa e cliente mes.

Mescos nos cada un por mira con na cas of den nos negoshi nos por haci uso di instalacion- y aparatonan moderno cu ta haci uso di menos awa y menos coriente pero ta haci e mesun trabao. Ban maneha nos consumo y preveni malgastamento y nos lo baha e gasto di awa y coriente.

Sea responsabel, usa awa y coriente consciente!!



TA HUUR
ESPACIO COMERCIAL
NA NOORD

66 m2 - Special prijs di introduccion

Centro Comercial Noord, dilanti Boutique Giselle

Contact: 7307000

Reapertura di "White House Cocktail Lounge"

Diabierna: 1 Augustus

Banda: Juancho y su Grupo

Y tin happy Hour riba cerbez!!

So!! Di 8:00pm – 9:00pm

Nos lo ta habri di 5:00or te cu 1:00am

Bin baila y goza

RESIDENTIAL & COMMERCIAL
ABS
ALUMINUM BUILDING SOLUTIONS N.V. io
Our products, your improvement
Aluminum Sliding Windows & Doors, Aluminum Swing Windows & Doors
Sliding Gates Swing Gates, Aluminum Fences
Aluminum colors available: White, Black, Orange, Green, Blue & Brown
WE MANUFACTURE
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
Mon - Fri / 8am - 5pm / Sat. 8am - 12pm We Provide local supports, Good Quality & Service
BALASHI # 67 Tel: 7309400

YEGADA DI SARAH QUITA OFFRINGA CAMPEON MUNDIAL DEN WINDSURFING

STA. CRUZ – Ayera, diahuebs anochi a yega Aruba e campeon mundial den windsurfing cual ta nada menos cu Sarah Quita Offringa di Aruba. Na aeropuerto e a wordo ricibi door di un multitud grandi di henden. Famia, amigonan, coleganan di e deporte y conocirnan. Su Excelencia Minister di Deporte tambe tabata presente y a ofrece un plakkaat como muestra di aprecio y reconocimento pa loke Sarah Quita ta haci pa Aruba. Ademas tabata presente parlamentario, sr Dirk Dumfries, sr. Dochi Lee, miembronan di Idefre y di Lotto pa Deporte y miss Teen Leanella de Palm. Masha pabien cu e hazaña grandioso aki. Despues tabata sper'e un limousine pa por bay cas. Di parti di Solo di Pueblo, un pabien grandi ta bay pa Sarah Quita pa locual bo ta haci pa Aruba!











Departamento pa Asunto Social cu ciclo di dianan di Deporte fisico, informativo y actividadnan creativo

‘Bario di Seroe Patrishi den accion positivo ‘

STA. CRUZ -- Departamento pa Asunto Social, su Team di districto di Paradera en cooperacion cu F.C.C.A., K.P.A. hunto cu comision di bario di Sero Patrishi, a organiza den e siman di 26 di Juli pa 2 di Augustus un ciclo di dianan di deporte, educacion fisico/informativo y actividadnan recreativo pa e mucha- y hobennan di diferente edad di e bario di Seroe Patrishi. Pa realizacion di e diferente actividadnan a haya cooperacion tambe di e.o. diferente organizacionnan deportivo den e districto di Paradera y Brandweer. E nomber cu e proyecto aki ta hiba ta: Bario di Seroe Patrishi den accion positivo!Diasabra 26 di Juli ultimo, Departamento pa Asunto Social su Team di districto di Paradera den cooperacion cu e trahadornan social di FCCA, hunto cu e “Wijkbeheerder”, e defensor di bario di Cuerpo Policial y e comision di e bario di Seroe Patrishi a tene e prome dia di actividadnan recreativo pa e mucha- y hobennan di diferente edad di e bario di Sero Patrishi. Esaki tabata parti di un schedule di actividad cu ta tumando lugar den e siman di 26 di Juli pa 2 di Augustus. Como cu ta vakantie di school y mester tene e mucha- y hobennan ocupa pa evita cu nan ta bay haci cosnan negativo riba nan mes, e Team di districto ariba menciona a tuma e bunita iniciativa aki pa organiza actividadnan . Conforme e schedule di actividad a cuminza diasabra ultimo cu informacion di Polis y di Brandweer, cual a wordo cera cu spuitmento di awa riba nos mucha- y hobennan y hasta riba grandinan cu tabata presente y cu tambe a goza di e actividad aki. Despues a sigui cu bulamento den Dino Jump. A busca dos di esakinan, un pa e muchanan chiquito y un pa esnan mas grandi. E mucha- y hobennan a goza un mundo durante e merdia aki.

E siguiente actividad cu ya caba ta tras di lomba ta e Anochi di pelicula. Esaki a tuma lugar diarazon 30 di Juli ultimo den e oficina e “Wijkbeheerder” di FCCA y e defensor di bario di CPA. Tabata bastante mucha y hobeni e bario cu a acudi na e atardi/anochi aki. Nan tabata tin oportunidad pa mira dos pelicula y tambe saborea di popcorn y algo di bebe.

E organizadornan ta convenci cu organizando e tipo di actividadnan aki den e barionan, unda tin hopi mucha y hobennan ta biba hunto, tin su efecto door di trece nan mas hunto y asina por conoce otro miho. Door di conoce otro miho ta evita tambe cu tin mal comprendemento. Tambe esaki ta educa e mucha y e hoben trata (deal) mihor cu otro y ta mustranan cu nan por logra cosnan hunto. E team organizatorio completo ta riba un solo liña di pensamento y kier mustra e comunidad Arubano cu cosnan positivo tambe ta tumando lugar den e barionan y comunidad mester keda focus riba esaki. Comunidad mester cuminza pone maximo atencion riba e cosnan positivo cu e hobennan ta eherciendo y menos riba e negativo cu un procentahe chiquito di hobennan ta haci. E actividadnan cu ta sigi den curso di fin di siman ta lo siguiente: Diabierna 1 di Augustus lo tin compentencia di basketball riba e cancha di basketball di e bario. Orario ta di 6.30 pa 8.30 p.m. Diasabra 2 di Augustus ta tene competencia di voetbal entre diferente teamnan di e bario. Orario pa e actividad aki ta di 4.00 pa 7.00 p.m. Despues ta sigui cu clausaura. Lo tin entregamento di premio na e ganadornan di e competencianan pa asina termina cu presentacion di e banda musical Honey Pot. E organizadornan ta invita tur mayor di e muchanan di e bario di Seroe Patrishi, familiarnan y demas interesado pa bin apoya e mucha- y hobennan. Laga nos duna atencion na e cosnan positivo cu nan ta eherce den nan bario, pa nos por cosecha un hubentud sano.











Ganadornan felis hungando



Mini Mega ta e lotto cu ta hunga tur Diamars y Diabierna



315.000 Afl
Guizza Franken



355.000 Afl
Carina Geerman



270.000 Afl
Danthe & Lizza Arendsz

Jackpot di awe: Afl. 360.000.00

ABO POR TA E PROXIMO GANADOR !





August 2, 2008
Don Elias Mansur Ballpark



Di nos e ta!

Presenta:

Zacarias Ferreira

La voz de la ternura

Ora: 8:00 pm
Entrada:
Pre-Benta: Afls. 35.-
Na porta: Afls. 45.-
VIP: Afls. 100.-



Pre-Show

Robert Jeandor
y su Solo Banda Show de Aruba

Esquema





WONG SHEUNG WONG

Miniteca Metropolis



Dewar's 12
FINEST SCOTCH WHISKY



TICKETS OBTENIBLES EN: LAS CALEÑAS - UNDERGROUND CYCLES - PAPA JOHN'S STA. CRUZ - FRUTERIA VIRGILIO
WONG SHEUNG WONG - VIP TICKETS BOTICA DAKOTA, PA RESERVACION JAMA 592-1164 OF 563-4806

- Nos ta revisa bo matras completamente
- Bon Calidad di tela
- Borda cu extra foam pa mihor support
- Busca mainta y entrega atardi mes



Drumi dushi y relax...!!! riba e mihor matras



Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405

Polis a perde dede, den lucha cu choller Mericano ilegal

STA. CRUZ --Diarazon marduga den careda di 3'or, polisnan durante patruya den Visstraat, a mira e choller Mericano M.S.M. di 32 aña, den compania di un cantidad di choller. Polis a bay cerca dje y el'a bisa polisnan cu e ta bartender y e tin un luna caba ta biba den Shelter, Dak riba Cabez. Polis a bis'e pa e bay for di e sitio y a bise pa e bay bek na e shelter. El'a bisa polisnan cu e no ta bay. E no a lanta for di unda e tabata sinta. Despues cu polisnan a papia basta, el'a dicidi di lanta, pero no a bay den direccion di e shelter, pero den otro direccion. Polis a bay su tras y kier a detene, como cu e no ta tende y ni sigui orden di polis. Pero el'a resisti pisa. El'a pone posición di bringa y a cuminza scop y manda mokete riba polisnan. Un di e polisnan cu a bay atende, a wordo manda suela. E otro polis a bay riba dje y a purba pone den boei, pero durante e maniobra aki, supuestamente dede chikito di e polis a pega den e boei y un pida a kita afor. Mesora e polis a reacciona y a lanta para y a saca su pistool. Na momento cu e choller a tende cu e pistool a krenk, el'a sali careda y core bay. Polisnan a pidi refuerzo y a core su tras. E polis a coy su pida dede di abao y a yama ambulance. Mirando cu e dede di e polis tabata sangra bastante, su colega a hink'e den auto y a bay cune Poli. Na polis e dokter a bisa polis cu e no por haci nada p'e y e mester bay mainta na e plastisch chirurg. Mientrastanto e otro polisnan cu a bin pa duna refuerzo, a localiza e choller den Alameda. Eynan a start un luchamento formal. E choller mester tabata bao di droga, como cu e tabata tin hopi forza. Polisnan mester a usa klop diferente biaha riba dje, pa nan a logra domine. Despues di esey, mirando cu el'a keda herida, polis a yama ambulance pa hibe Poli pa tratamento. Segun informacion di polis, e mesun dokter cu a nenga di trata e dede di e polis, a trata e choller. Despues a entregue na polis, unda el'a haya un cuarto gratis. Ta trata di e mesun choller Mericano cu siman pasa polisnan a haye ta cana pidi placa riba caya.



ANUNCIO

Entrante awe e listanan di votador, tanto pa "KLEINBEDRIJF" como "GROOTBEDRIJF", valido pa e periodo 2008-2009, ta disponibel pa revision na oficina di KvK. E listanan a ser publica den "Landscourant" dia 25 di juli ultimo.
E nomber di e votadornan ta aparece riba nos website www.arubachamber.com.

Tur persona registra den e Registro Comercial ta autoriza pa pidi coreccion di e listanan aki. Peticion pa coreccion a base di e siguiente motibonan mester wordo haci por escrito no mas tarda cu 15 di augustus 2008:

- **e peticionario mes o cualkier otro persona no ta aparece riba e lista;**
- **e informacion di personanan riba e lista no ta corecto o**
- **e peticionario o cualkier otro persona mester wordo elimina for di e lista como cu e no ta cumpli cu e criterionan fiha den Ordenanza di Eleccion.**

Criterionan principal pa adkeri derecho di voto activo ta cu e persona mester ta registra den Registro Comercial pa un periodo minimo di 12 luna prome cu e fecha di compilación di e lista (esta 18 di juli 2008), y cu e persona mester tin nacionalidad hulandes y ta inscribi na Censo di Aruba.



Manchito's tin tur cos pa e joncuman cu ta bay casa

Tin diferente style di smoking, likiliki, flus Europeo e.o. di Italia, Alemania, Francia y tambe di Hulanda. Tambe tin flusnan Americano di e mihor calidad di size 0 pa mucha te cu size 20 pa homber. Pa e bruid mas bonita nos tin shimis di Los Angeles. Tin camisa di size 2 pa mucha te cu 20; pa homber tambe tin camisa di size small te cu 7x large.





Fergusonstraat 69
Telefon/Fax: 582 2303



Partido AVP ta bendi caba pa e proximo eleccion!

Haya sa kico ta e previlegionan cu a wordo priminti na e doño di e papelucho sushi Jossy 'M'

STA. CRUZ -- – Con cu bo mir'e, con cu bo kier bir'e, e ex-lider di AVP Henny Eman cu tabata comprometi na su sponsornan, toch no a laga Jossy 'M' maneha AVP y determina con ta hiba oposicion. Pa falta di conocimento politico y credibilidad den pueblo, AVP a dicidi di bende nan partido cu e doño di e papelucho sushi Jossy 'M', anto mester a trece un yiu di Curaçao, esta e barbuleta wild Jenny Norwechi pa bin lastra, calumnia y lanta falso testimonio tur dia contra gobernantenan di MEP. E pacto aki Mike Eman a sera cu Santo Cachon di Eagle bao condicion cu si - pa desgracia fatal di Aruba – nan yega den gobierno, cu traficacion di droga, labamento di placa, bendemento di arma, contrabanda por tuma lugar sin ningun investigacion, mescos cu durante 1986-1988 y 1994-2001, unda hasta Merca mester a interveni pa pidi extradicion di 3 yiu di tera a cambio pa scapa Henny Eman di e corupcion di Beta Hotel cu e Mafianan Italiano.

Hopi hende ta puntra nan mes ta kico e sponsornan kier atrobe y ta kico lo a priminti Jossy 'M' cu e ta bay asina hundo den lodo y cu e mester pronto un tratamento mental? Nos a comprende cu e deal cu e lider yoron Mike Eman a cera cu e doño loco stapel di e papelucho sushi ta encera lo siguiente:

1. Cu Jossy 'M' no ta paga e mas cu 7 miyon florin di debenan di belasting y e mas cu 800 mil florin di debe na SVB y cu den futuro lo stop di cobre belasting tambe. Tambe cu lo bolbe bin cu un reduccion drastico di mas di 1/3 parti di nan debenan bieu di belasting y lo bin atrobe un Dividend Special pa e sponsornan grandi di campaña di AVP.
2. Cu lo bay caba cu Lotto pa Deporte y cu e sinverguenza Jossy 'M' lo bolbe pidi un permiso pa su Lotto di Ladronicia. No mester lubida cu Santo Cachon a bay 8 vez huez pa haya e permiso - cu su partido AVP a dune promer cu pueblo a core cu nan – pero cu a perde tur e 8 casonan, pasobra AVP a actua contra ley.
3. E sinverguenza aki ta bay haya un hala di tereno cu pronto nos lo haya mas informacion ariba esaki.
4. Cu traficacion di droga y labamento di placa ta liber pa e bandido aki, ya cu e ta un di e sponsornan grandi di AVP. 5. Cu e lo haya yen di permiso den telecomunicacion pa mata Setar, Cable TV y Tele Aruba. No lubida tambe su permiso pa un radio emisora. Cu lo lobby cerca e Americanonan pa e por haya un Visa pa por drenta Merca, bao condicion cu e lo basha abao como CIA contra e 'otronan'.
6. Cu lo regla cos mescos cu 1997 cu Coastal, esta pa Valero no paga belasting bao condicion di haya yen di trabao den e refineria, mescos den pasado cu ERA N.V.
7. Cu henter su familia por carga yen di arma y cu nan a haya e armanan aki caba desde Gabinete Eman. Te hasta nan a haya arma pisa pa tira riba polisnan y ainda nan a sali liber di e cargo aki. 8. Cu lo no coopera cu oposicion si AVP – pa desgracia fatal di Aruba - bay den gobierno y lo defende tur maldad, mescos cu a defende nan den pasado.
9. Cu e papelucho tin minimalmente un ministro hambriente den e supuesto gobierno ala OLA pa por haci y deshaci y esaki cu tur proteccion di e papelucho aki.

Ta bon pa nos comunidad sa cu cada voto pa Mike Eman y su secuasenan ariba lista ta pa bende e isla aki na e Libanes/Venezolano cu ta loco di cabez y ciega pa un dia por guia un gobierno. Locual cu no sa ta cu ta nan hendenan mes a cuminza basha abao, pasobra nos raza indian ta protesta contra algo, pero hamas ta destrui nos pais.

Keda pendiente di e esnan ariba payroll di e papelucho di Jossy 'M' pa cana busca bida priva di nos hendenan di MEP. No lubida cu ta for di Cas ilegal di partido e contenido di henter e papelucho baho, vies y cochino aki ta sali. E autor intelectual yama Mike Eman, esta e lidercito yoron cu 365 dia pa aña ta instiga Arubiano contra Arubiano, yuda pa un Libanes/Venezolano y un barbuleta berde procedente di Curaçao.

Café de Spiegel

Bar Restaurant

Papilon 15-A - Santa Cruz

MENU DI DIA		MENU DI ANOCHI	
Soppi di Dia	Afls.10.00	Ribeye Steak Platter	Afls.13.00
Chicken Legs	Afls.12.00	Pork Sate Platter	Afls.12.00
½ Chicken	Afls.13.00	Saco di Spiel (Chicken)	Afls.11.00
Chicken Wings	Afls.12.00	Saco di Spiel (Ribs)	Afls.13.00
Pork Chop	Afls.13.00	Saco di Spiel (Porchops)	Afls.13.00
Ribeye Steak	Afls.14.00	Pork Chop Platter	Afls.12.00
Spiegel Special	Afls.15.00	Chicken Platter	Afls.12.00
Mochi Pisca	Afls.17.00	½ Chicken	Afls.13.00
Fillet Pisca	Afls.15.00		
Garlic Shrimps	Afls.20.00		
Breaded Shrimps	Afls.20.00		

Cuminda lo wordo sirbi cu arros Batata di dia y salada di dia

Saco lo wordo sirbi cu Jhonny Cake batata y banana

Nos cumindanan ta riba grill (hopi saludabel)
Jama tur dia pa bo special di dia, sin lubida riba nos servicio di catering pa tur occasion.

Horario di cushina: 11:00am - 02:00pm
06:00pm - 12:00am

Nos ta sera Dialuna

Pa pedido yama: **742 3148 // 740 4637**

Ruta di Bus pa e summercamp 2008

STA. CRUZ -- Departemento di Asunto Social, Departemento di Cultura, F.D.E.C. y Fundacion Mision Cantero ta pidi un atencion special na mayornan cu a inscribi nan yiu(nan) pa e summercamp cu lo tuma lugar dia 4 te cu 8 di Augustus 2008 na Centro Deportivo Frans Figaroa.

Ruta di e prome bus ta lo siguiente:

San Nicolas: Parada di Bus den Caya principal San Nicolas 7.15 am , YMCA San Nicolas 7.20 am, Wang Boy 7.25 am, Chiquito Grocery (Weg Fontein) 7.30 am , T-Weg Weg Seroe Preto/ Caya Jose Geerman (e tennisbaan) 7.35 am, EPB School 7.40 am . Brazil/ Cura Cabay: dilanti Napa Auto Parts 7.45 am , dilanti Cura Cabai Store (of dilanti Lalis Snack) 7.50 am

Savaneta: Hulp Bestuurskantoor Savaneta 7.55 am, dilanti Hoy Sing (ex-Joe's) 8.00 am

Pos Chiquito / Sabana Basora: Botica Aloe 8.05 am, pabao di Pepe Ganga 8.10 am, Juleenys Minimarket na Sabana Basora 8.15 am. Sta. Cruz: dilanti 88 Supermarket 8.25 am, Centro Deportivo Betico Croes 8.30 am, Panaderia El Huchada 8.35 am

Piedra Plat/ Paradera Baby Store 8.40 am, dilanti Piedra Plat Entertainment Center 8.45 am, Cushina Ika 8.50 am y sigui pa Centro Deportivo Frans Figaroa.

Ruta Segundo bus ta lo siguiente:

Wayaca : Parada di Bus(Arubus) di Wayaca 7.30 am. Cumana: Pabao Codemsa 7.35 am

Tarabana: Bushalte dilanti Sultan 7.40 am. Playa Pabao/ Madiki: Centro di bario Playa Pabao 7.55 am, Bushiri: dilanti Fantastic Garden 8.00 am.Tanki Leendert: Rococo Plaza 8.15 am

Jaburibari: Parke Curazon 8.25 am. Noord: dilanti Giselle Department Store 8.35 am y sigui pa Centro Deportivo Frans Figaroa.

Ta suplica pa tur hoben ta presente na e parada di bus diez minuut adelanta. Pa mas informacion tuma contacto libremente cu F.D.E.C. na telefon 5820010/ 5886743 of Departamento di Asunto Social na 5823145



TIPLINE
585 9500



27
Aniversario
WAREHOUSE SALE

Nos lo tin entre otro:
* Ceres Tea & Ceres Plus
* Sucu
* Mangel
* Articulo pa cas y baño
* Skeiro di dijente y Dental floss
* Cosmetic
* Bela di aroma
* Vitamina pa mata





Y hopi articulo mas na un bon prijs.
Bin probecha di e specialnan cu nos tin...

Fecha : 2 di Augustus 2008
Lugar : Manrique Capriles, Wayaca 33-D
Bandi pariba di e Warehouse
Ora : 9:00 am- 1:00 pm



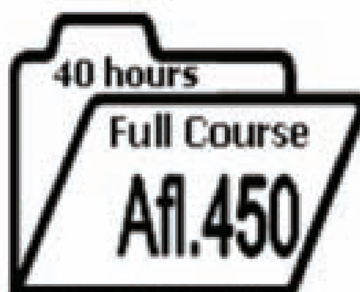
Lo tin un regalito pa tur presente

ELTON'S LAUNDROMAT & DRYCLEANING
Hooibert 93-C Tel: 525 6741 Fax: 585 1899
Pa tur bo panjanan limpi ta serca nos bo mester ta. Ta costabo solamente 4 minuut di bo tempo, 2 minuut pa trece y 2 minuut pa busca. Nos tin servicio di Laba-Seca Dobla, press panja, servicio di DryCleaning, trece bo panjanan prome cu 10:00am y buscanan atardi mes un dia. Tambe por laba y seca bo mes usando nos sistema unico di kaartje prepaga...
Horarionan ta di Dialuna pa Diasabra 08:00am pa 06:00pm non stop.
Nos ta situa riba caminda grandi di Santa Cruz pa Oranjestad.

Indira Skincare

Indira Skincare
Lypomassage ta un forma efectivo pa baha peso. Cu bon guia y disciplina e cliente aki a baha 21kg. Nos ta ofrece diferente sorto di tratamento tambe, e.o facials, pedicure/ manicure, electrisch ontharen, medische camouflage, acne behandeling, body peeling y hopi mas. Pa mas informacion yama of pasa na
Indira Skincare Savaneta 91
Tel: 584-6263 / 563-6673

Office Coordinator



Course Subjects:
•Telephone Procedures
•Office & File Organization
•Customer Service Basics
•Professional Supervision
•Motivation & Communication

Fundacion Educativo Instituto Universal
Tel.5837625-7438585
Augustus 11 ta cuminsa=Duracion 5 siman AM of PM

Remitido

No ta tur grito ta spanta warawara

Na 1972 Hoofd van Dienst di WEB a ser manda cas pa motibo di a permiti cu a baha e planta bao presion di e huelga di e ambtenaarnan. Manera cu a keda publica na varios ocasion den prensa skirbi y na diferente radio emisora, cu ora cu WEB a bira N.V. y cu a haya miyones pa re-organiza esaki e director actual di WEB a faya barbaramente. Como cu tabata trata di placa di pueblo e director aki a haci mal uso di su poder y no a mishi cu Elmar y asina a favorece e director pa ELMAR keda existi como tal. A cuestiona esaki na diferente ocasion y mi ta para riba cu e entidad cu yama ELMAR no tin derecho di existencia manera cu e ta actualmente, simplemente esaki ta malgastamento di placa di pueblo. Esun responsabel pa esaki ta e actual director di WEB kende a permiti esaki pasa. El'a hunga cu e inteligencia di pueblo y ainda nan ta kere di sigui tuma pueblo pa kens ora intransparentemente nan a aumenta barbaramente salario di nan mes y di nan empleadonan. Tur esaki mientras cu nan no tabata tin vision den nan maneho y nan a gasta cientos di miyones den inversion di e compania aki riba e sistema convencional cual ta birando obsoleto debi cu e prijs di petrolio ta birando impagabel.

Awor cu gobierno den su intento pa salbaguardia loke por ainda y na un manera social kier trece cambio den e statuto di Utilities N.V e sindicatonan concerni ta grita di ta bai pone e compania di utilidad plat si gobierno no hala su decision atras. Mi ta considera e grito aki hopi fofo y absolutamante uno cu pueblo ta cansa di tende y cu ya no tin ningun contenido y pesey mi kier bisa "cu no ta tur grito ta spanta warawara". Mihor cos cu e lidernan aki hunto cu tur esnan cu ta sostene nan por haci, ta pone man na nan curazon y realiza cu pa mal maneho y falta di vision di parti di directiva di WEB, awe pueblo ta paga mas cu 20 florin pa tonelada di awa riba cada ton cu nan ta consumi ora cu ta surpasa 20 ton pa luna. Nan mester comprende cu pueblo ta harta cu nan ta goza di salarionan halto sin cu tin argumento husto pa esaki.

Den un gobernacion caminda transparencia ta reina den tur decison tuma na e departamentonan di gobierno y na e NV'nan, gobierno lo tin espacio pa haci Elmar cu ta distribui coriente pa nos puelbo un departamento di WEB, cu ta keda subordina na dirigentenan di WEB mescos cu e departamento cu ta distribui awa pa pueblo y pues no mester di un director ni un staff manera actualmente. Mi ta spera cu esnan concerni realiza kico nan ta haci y cuidao cu nan lanta cacho for di sonio y cu gobierno lo obliga WEB pa trece tur salario na normalidad. No laga ningun hende lubida cu ora cu Hoofd van dienst di WEB na 1972 a permiti pa baha e planta pa motibo di presion di huelga di ambtenaarnan den nan lucha pa e asina yama 'Petronia uitkering' esaki a keda manda cas y a nombra un otro Hoofd van Dienst.

Mario Lopez

Remitido

Empleado ta pidi Valero y IOWUA pa sinta na mesa y soluciona e aumento di costo di bida

Un empleado di e refineria y no - miembro di e sindicato ta manda e carta habri aki pa su dunador di trabao Valero y e sindicato IOWUA. Ta bay un suplica na Valero pa pone atencion na e situacion financiero cu ta perdiendo forza di su empleadonan. Ta increible pero e ta un berdad cu e directiva sindical actual a negocia e recien Contrato Colectivo lagando afor "COSTO DI BIDA" (Indexering) cual tabata un beneficio cu e empleadonan tabatin den e Contrato Colectivo cu a vence. Ta di comprende cu tur locual cu e sindicato logra pa su miembronan ta conta tambe pa esnan cu no ta miembro. Esaki ta significa cu si e sindicato logra un bon pakete pa su meimbronan, esnan cu no ta miembro tambe lo disfruta di esaki. Sinembargo ora cu e sindicato logra un pakete malo pa su miembronan esaki ta conta tambe pa esnan cu no ta miembro. Akinan ta caminda e rabo di e porco ta crul. Tin un dicho ta bisa "Tanten cu bo no mete cu e colebra e no ta picabo". Pa e mala suerte di e sindicato COSTO DI BIDA ta subiendo drasticamente y e subida aki ta afectando negativamente e poder di compra di e empleadonan cu ta trahando pa e refineria. E subida di costo di bida ta kibrando e forza di e salarionan. Consecuentemente e aumento cu e empleadonan a ricibi for di e ultimo contrato colectivo a vaporiza y a desaparece pa motibo di e aumento drastico di costo di bida y esaki sigur a cuasa un caida den e nivel di bida di cada un empleado. Afortunadamente Valero ta un compania cu semper a pone su trahadornan na promer lugar. Valero ta co-firmante di e contrato colectivo, pesey e ta igualmente responsable hunto cu e sindicato IOWUA pa ehecuta tur e acuerdonan cu a wordo conbeni. Ta un hecho cu tin un acuerdo den e contrato colectivo, aproba pa tanto Valero y IOWUA cu potencialmente por soluciona e problematica di e aumento di costo di bida. Evidentemente e dirigentenan di IOWUA no ta duna ningun interes na e acuerdo aki pa motibonan puramente personal. Sinembargo e moralidad di un sindicato ta pa primeramente defende y mehora e condicionnan financiero di su miembronan na momento cu e dunador di trabou ta neglisha of opone esakinan. Na momento cu e dirigentenan sindical mes ta dificulta cualkier tipo di beneficio pa e miembronan pa motibonan puramente personal, esaki ta haci cu e sindicato ta bira corupto y su actonan ta di condena. E empleado no- miembro di e sindicato ta bon na altura cu e dirigentenan di e sindicato cada biaha ta inventando tur sorto di triki pa no sinta na mesa cu Valero y atende e acuerdo cu potencialmente tin tur e ingredientenan cu por soluciona e aumento di costo di bida, specialmente pa e trahadornan cu ta traha shift. E modus operandus aki di e sindicato mester wordo rechaza, pesey ta bay un suplica na Valero pa e haci uso di e poder cu el' adkiri como co-firmante di e contrato colectivo pa yama e sindicato na mesa y cuminza cu e reunionnan pa negocia e acuerdo importante aki cu ta parti di e convenio di e ultimo contrato colectivo cu ta "ALTERNATE SHIFT SCHEDULE". E empleado no miembro di e sindicato ta haci un apelacion na tur su coleganan cu ta miembro di e sindicato pa hala atencion di e dirigentenan sindical y mustranan cu nan prome responsabilidad ta pa defende e bienestar general y financiero di e miembronan. Ta hopi importante y crucial na e momentonan aki pa e empleadonan di Valero uni cu otro manera bon coleganan y asina conhuntamente manda un mensahe bon cla y raspa na Valero y IOWUA pa nan sinta na mesa y trece solucion pa e problemanan financiero cu ta afectando e poder di compra di cada empleado na un forma hopi negativo pa motibo di e aumento drastico di costo di bida. Esaki ta tambe un bon oportunidad pa e dirigintenan sindical mustra e miembronan cu e interes di e miembronan berdaderamente ta bin na prome lugar. Corda bon cu e dirigentenan actual ta pidiendo e confianza un biaha mas di e miembronan pa nan wordo re-eligi 25 di Augustus proximo. Corda esaki "Ni un burico no ta dal su pia dos biaha na e mesun piedra".

Luis Larmonie.

Sr. Coby Geerman, Presidente di U E A
A reuni riba e intencion di Hunta di Comisario di Utilities

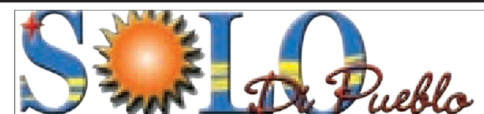
Kier sinta na mesa cu gobierno pasobra ta na mesa ta haya otro manera hende grandi!

E cambionan mester conveni e pueblo na prome lugar

STA.CRUZ--Den entrevista ayera mainta cu sr. Coby Geerman despues di un reunion cu UEA a tene relaciona cu e desaroyo cu tin pa cambiamento di statuto di Utilities. Segun sr. Geerman e reunion tabata pa analiza e ultimo desaroyonan riba e intencion di Raad van Commissaris y gobierno pa cambia e statutonan di Utilities, di cual miembronan di UEA mester ser poni na altura. Segun sr. Geerman a manda un carta pa gobierno pa para esaki, pero no a haya contesta ainda. Segun sr. Geerman si no haya contesta ta significa cu conflicto a cuminza. Segun sr. Geerman ta conoci cu gobierno kier mas poder riba e dos companianan WEB y ELMAR. Sr. Geerman a trece dilanti cu si tin cambio pa bienestar di e trahador y e pueblo e sindicatonan no tin problema. Sr. Geerman a trece dilanti cu e ta kere cu mester sinta mesa, pasobra na mesa ta haya otro manera hende grandi. Pero ki ora un compania kier pasa un cos scondi, tin cos malo su tras, cual ta mirando. For di un principio nan a bisa cu e sindicatonan ta haya participacion, pero esey no a sosode. Segun sr. Geerman loke ta pasando ta hopi silencioso cu ta un peliger. E sindicatonan tin miedo cu e cambionan di statuto cu Raad van Commissarissen kier bin cu ne, ta Raad van Commissarissen so kier dicidi riba e compania, cual ta bira un peliger. Loke gobierno kier haci segun sr. Geerman, ta loke e no kier menciona, pero ta cu gobierno ta gusta pa bisa cuanto placa e mester, "Ta ami ta gobierno, ta ami ta Prome Minister, bo mester haci loke ami bisa, apsobra ta ami a haya tanto mil voto, ta ami ta dicidi, manda tanto miyon pa mi". Anto segun sr. Geerman mañan ora un machine daña of algo kibra, kico lo pasa? Segun sr. Geerman ta esey mester pensa, pasobra e no por bay asina. Ta door di e trahador cu ta traha tin ganashi y tin placa. Si no tin trahador no tin ganashi. Anto awor Raad van Commissaris ta dicidi riba tur cos, ta poco leu di mas pa e sindicatonan. A manda un carta pa sinta na mesa pa haya sa oficialmente kico ta e cambionan cu kier bin cu ne. Segun sr. Geerman ya a tende un parti di e cambionan, pero kier sinta cu gobierno na mesa pa gobierno bisa kico e cambio ta. E ora pa sindicatonan por duna su punto di bista. Si tin algo cu ta bin cu ta bon pa e pueblo, e sindicatonan no tin problema cu ne, y lo para hunto cu gobierno pa esaki. Tur compania ki ora cu e kier bin cu algo scondi, tin malo su tras. E sindicatonan ta cla pa sinta na mesa y si tin problema ta na mesa mester haya otro. No ta kere cu mester bay pafor, manera e sindicatonan cu a para 7 siman pafor pa indexering cu a resulta cu toch e gobierno mester a come across cu indexering. Ta kere cu no mester yega di e leu ey. Kier sinta na mesa manera hende grandi pa regla e asunto aki na mesa. Awe cada sindicato lo reuni cu nan miembronan y si tin algo di urgencia lo por reuni den weekend ainda, sino ta dialuna awor. Ta depende di gobierno, pasobra e sindicatonan ta habri y no tin nada di sconde, lo kier pone tur carta riba mesa y waak e situacion. Semper e sindicatonan kier mihor pa e pueblo, pasobra e pueblo mester ta na prome lugar. Pero si di otro banda no ta mira esaki lo mester cuminza un caminda cu no ta e caminda cu e sindicatonan lo kier bay.



INFINITY SPORTSHOP
For all your sporting needs
Practice pitching and improve throwing techniques
Measures speeds up to 120 MPH
fun miles
Pronto cu Batting Cage
588-0579
SPEED SPEED
Infinity
Piedra Plat
Bright Bakery
For all your sporting needs
Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery



SOLO DI PUEBO TIN TRABAO PA:

UN GRAPHIC DESIGNER

PA TRAHA DEN NOS DEPARTAMENTO DI LAY OUT
Preferiblemente cu conocimento di Adobe Indesign
Orario di trabao: 6'or pm pa 12'or anochi, di diadomingo pa diabierna, diasabra liber
Solicita na Top 95 FM of manda un e-mail pa aplica na:
edmondcroes@gmail.com

BUILDERS System
For all your windows and doors!
Aluminum or uPVC (kunststof)
Special introductory price!
call now! 583-7370
Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370

Ministernan di Asunto Postal di Antiyas y Aruba ta extende participacion den maximo organizacion mundial di post

STA. CRUZ -- Diahuebs, 31 di Juli 2008 ultimo, sr. Maurice Adriaens, Minister di Transporte y Comunicacion di Antiyas a bishita su colega Minister di Aruba, sr. Tai Foo Ramon Lee. Intencion principal di e reunion tabata pa delibera y dicidi pa, conhuntamente, Aruba cu Antiya aplica pa bira miembro di e conseho administrativo di Universal Postal Union (UPU), e maximo organizacion mundial cu ta regarda asunto di post. Na e reunion tambe tabata presente dos conseheronan di maneho, esta sra. Martines di Ministerio di Transporte y Communicacion di Antiyas y sra. Tromp di Ministerio di Labor, Cultura y Deporte. Manera ta conoci Antiyas y Aruba hunto ta miembro cu derecho di un voto den Universal Postal Union (UPU). Ta conoci tambe cu e entidad combina di Antiyas Hulandes y Aruba (NA&A) tabata envolvi cu e fundacion y desaroyo di e union desde e tempo di su establecimento. Den e capacidad aki NA&A semper a hunga un papel importante den e proceso di desaroyo postal den e region di Caribe. Tanto Aruba como Antiyas Hulandes ta tambe, miembronan fundador di e Caribbean Postal Union (CPU) y tabata instrumental den promocion di cooperacion postal den espirito y observacion di e actonan di UPU. Como miembro di CPU, ambos pais tambe tabata envolvi den actividadnan cu meta di desaroyo di administracion di post den region Caribe. NA&A a pasa recientemente den un proceso rigido y exitoso di reforma postal cual actualmente ta pone ambos den un posicion di ehempel den region Caribe pa loke ta stimula e efecto di cambio global den e region tocante post. Basa riba nos experiencia regional NA&A ta sinti e necesidad di extende su contribucion na comunidad global di post. Despues di e deliberacion a firma un carta di aplicacion pa bira miembro di e conseho administrativo di UPU. Ambos gobierno a dicidi di aplica pa miembrecia di e conseho di Administracion di UPU y ta spera di es manera aki por sigui contribui na un di e cuerponan di mas importante den UPU, cual sin duda lo trece varios beneficio pa ambos isla. Alavez e dos ministernan a haci uso di oportunidad pa intercambia informacion y experiencia, caminda hopi topico a keda trata e.o. asuntonan general di post (regulator) y desaroyo ariba tereno postal y telecomunicacion y asuntonan cu ta regarda concesion. A keda palabra cu lo bay mantene un contacto estrecho cu otro pa asina por keda intercambia ideanan y experiencia.





Bishita di Port Director di U.S. Customs cerca Minister President

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di despedida di sra. Lee Ann Harty, kende ta e Port Director U.S. Customs & Pre Clearance di Homeland Security. Minister President a gradici sra. Harty pa tur e añanan cu el'a sirbi pais Aruba y tambe a gradici'e pa tur su esfuerzonan cu el'a haci pa e logro di extension di e Acuerdo di U.S. Customs & Pre Clearance cu a ser firma recientemente na Washington. Alavez a desea su persona tur clase di exito den futuro.

Na e ocasion aki tabata presente tambe drs. Eleisah Williams, hefe di asunto politico, economico y consular di Departamento di Relacion di Exterior.



Universidad di Aruba ta ofrece oportunidad pa sigui un modulo titula

Amor, compasion y intimidad den sociedad moderno, relacion interpersonal y famia

STA. CRUZ -- Den cuadro di e Masteropleiding Social Work & Development Universidad di Aruba ta ofrece e oportunidad pa sigui un modulo cu ta carga e titulo: Amor, compasion y intimidad den sociedad moderno, relacionnan interpersonal y famia, duna door di drs. Dimitri Halley. Contenido di e modulo ta lo siguiente:

Balanza perfecto, relacion, conexion. empatia, amor agape, amor sin condicion, compasion tur ta mustra den direccion di amor berdadero cu ta e poder di mas bieu cu ta conoci. Pakico nos ta stop di ta enamora? Riba e nivel mas halto di desaroyo ta sinti amor extremo. Sinembargo mucho hopi biaha ta confundi y ta malcomprende amor y compasion. E modulo lo desaroya un comprendemente exacto di amor y compasion via un perspectiva multidisciplinario. Esaki lo wordo haci door di un acercamento comparativo di tradicionnan oriental y occidental cientifico y spiritual, tradicionnan sico-terapeutico y social mas moderno y tambe arte, poesia y musica. Lo reflexiona riba e rol di e ego versus compasion y amor. Ademas lo elabora riba manera con maneho di intervencion social y servicionan di cuido sico-social por acerca nan cliente y problemanan den sociedad riba diferente nivel cu compasion (como un metodo di intervencion). Conceptonan esencial pa acerca amor y compasion lo ta consciencia, pensamento sistemico, critico y paradoxal. Un comprondemento paradoxal y critico di amor lo ta un di e metanan principal di e modulo. E modulo ta ofrece un acercamento practico pa aplicacion di compasion y consideracion incondicional den sociedadnan moderno, famia- y relacionnan. Finalmente e modulo ta elabora riba kico ta blokea nos di e practica y experiencia di amor, intimidad y compasion como personanan cu ta duna cuido, institucion-, individual-, famia-, grupo- y comunidadnan completo.

Idioma lo ta Papiamento, Ingles y Hulandes. Costo total pa sigui e modulo ta Afl. 375,-, cual ta inclui e materialnan di e curso. Na final lo ricibi un certificado. Inscripcion pa e modulo ta habri pa profesionalnan cu tin por lo menos un bachelor degree. Dianan di college ta diabierna 8, diasabra 9, diabierna 15 y diasabra 16 di Augustus 2008. E cantidad di cupo ta limita na 15. E oportunidad aki ta un di e ultimonan cu e Master Social Work & Development ta ofrece comunidad pasobra e estudio ta cabando. Ademas e ta trata un tema hopi special y unico.

Esnan interesa por inscribi na Center For Lifelong Learning di Universidad di Aruba, puntra pa sra Anchi Fingal. Pa mas informacion por yama sra Fingal na 582-3901 ext. 293 of mail cll@ua.aw.

NOTICIA POLICIAL ACCIDENTE DEPORTE
Cell: 731-1303 e-mail: noticiaturdia@hotmail.com
Pa Cualkier NOTICIA yama nos!

Skina Humoristico

NUNCA PENSÉ QUE UN DÍA TE HARÍAS RICO, PAJARRACO.
PERO MUESTRAS LA HILACHA CON ESTOS PUROS... ¡SON MALÍSIMOS!
PUES ME COSTARON $ 20.050.
¿CADA UNO?
NO, EL MÍO ME COSTÓ $20.000 Y EL TUYO $ 50.
(C)WORLD EDITORS INC.
Dist. por Atlantic Syndication/Universal Press Syndicate
comics.forra.com
WWW.CONDORITO.COM

Remitido

WEB Y ELMAR: Coby kier destrui nos economia

Apreciable redactor, danki pa dunami un espacio den e prestigioso corant di pueblo aki unda tur hende por duna nan opinion. Nos por a tuma nota di un declaracion di Coby Geerman di sindicato di Elmar unda e ta menaza gobierno cu si gobierno no haci loke e kier, nan lo pone Aruba plat. Awor esaki ta colmos de los colmos. Pa cuminza cu historia di Coby Geerman. Coby semper di su bida a traha na WEB y awor e ta un pensionado. Awor cu el'a baha cu pensioen, ata diripiente shon Coby ta presidente di e sindicato di ELMAR. Di unda a sali cu Coby (un pensionado y ex - trahador di Web) ta presidente di e sindicato. Con esaki por ta posibel, esaki ta e pregunta cu tur hende tin. E ta mescos cu bo ta traha na WEB y bo ta presidente di e sindicato di Valero. Esaki no por toch, pero ta e director di Elmar a hunga e wega aki. Esaki ta un strategia bon calcula di sr. Rafini di ELMAR. E sa bon ki color politico Coby ta y con bon relacion e tin cu Heiliger di WEB pasobra Coby ta e mentor di Heiliger. Hunto nan dos ta kere cu nan lo por pone presion ariba e gobierno aki. Ningun pero ningun hende no por presiona e gobierno aki y esaki a keda demostra durante e huelga di casi dos luna. Awor e pregunta ta: boso lo kier pone Aruba plat pa 2 luna?? Bin contesta esaki Coby. Laga nos adverti boso di aki nan Geerman y Heiliger; purba di hunga cu un economia di un pais no ta wega. Boso dos lo keda poni personalmente responsabel pa e daño cu boso lo haci na nos economia. Ki verguenza ta cu un turista ta na Aruba y no tin coriente. Ora esaki bay puntra dicon no tin coriente (keriendo cu ta fayo di planta), nan ta conteste pasobra e sindicatonan a kita coriente pasobra nan kier cambia e statuut den e compania. Kico esaki a para bira. E ta hopi tristo pa tende Coby papia, e ta papia sin pia sin cabez. Anto nos economia mester depende di un homber asina aki. Coby pensa bon prome bo papia pasobra loke bo ta menaza di haci ta algo serio unda na ningun otro pais nan mundo nan no lo accepta. Ki mishi bo ta kita awa y coriente pa un cambio di statuut, bo cabez no por ta bon, of mi ta puntra mi mes si bo tin tino. Imagina boso cu na Hulanda nan kita awa y coriente pasobra tin cambio nan cu mester tuma lugar den e compania. Na Aruba so por tin hende asina aki ta cana rond cu un meta esta destrui nos economia. Nos pais ta depende di turismo y boso ta menaza di pone Aruba plat si gobierno cambia e statuut nan. Ki miedo boso tin pa cambia e statuut nan?? Kico tin di sconde den WEB y ELMAR cu boso ta asina rabia y spanta? Cuanto placa nan ta paga Coby pa haci e trabao sushi aki? Coby, nos tur sa cuanto placa boso ta gana. Nos no tin nada contra esaki pero loke si nos ta contra ta cu no tin cooperacion pa baha prijs di awa y coriente. E pregunta grandi cu henter pueblo di Aruba tin ta dicon WEB y ELMAR no kier haci nada pa baha e prijs di awa y coriente. Tur alternativa cu gobierno presenta no ta bon. Gobierno tin un meta, esta baha e prijs di awa y coriente y ningun hende lo strob'e den esaki. Si esaki ta significa cu lo cambia e statuutnan pa por haci esaki, ta esey lo sosode. Boso no por bin hunga cu economia di un pueblo pasobra gobierno kier bay cambia e statuutnan aki.

PA TUR SORTO DI MAPA
Architectenburo ABJL & Partners
Puntra pa Arquitecto Greg of Jozef.
Nos ta experto den 3 D presentatie.
Jama pa info, tel 5823972, 5925202.
Email: greg@abjl.com.
Oficina na Paradera # 3-A, Aruba.



1001 ITEM STORE
Situa banda di Kibaima Petshop N.V
Kibaima 5 - Tel: 585-1980

Bo tabata sa cu na Aruba ainda bo por cumpra mercancia for di Afls.1,=...???





Nos a drenta temporada di HORCAN y mester prepara pa HORCAN. Comestible den bleki ta lo cual mester tin den cas y nos tin esey pa bo na prijsnan super barata.
Tambe tin diferente otro cosnan pa cas Oficina y school.
Panja pa baby, mucha, hende grandi y tambe tin keds.
Pasa wak pa bo mes y convence bo mes cu nos prijsnan ta di miho ariba mercado.

Nos ta wardabo...!!!





Nos horario ta:
8:00am - 12:00pm
2:00pm - 6:00pm
di Dialuna pa Diasabra





Laga nos personal na Noord examina bo wowo pa asina ofrecebo e bril perfecto den menos cu 48 hora.

- Servicio di optometrista acepta door di AZV
- Specialista den contact lens
- Entrega den 48 ora

Pasa awe mes y escoge esun di bo!

San Nicolas
Bernhardstraat 101, unit 3
(Wema Mall). Tel: 584 4811

Oranjestad
De La Sallestraat 65
Tel: 582 1893

Noord
Noord 82 A, unit 1
(opposite Giselle Dept. Store)
Tel: 586 6633



BO BISTA TA NOS CUIDO

BON NOTICIA PA DOÑONAN Y SPUITDONAN DI AUTO NA ARUBA Y ANTIYAS..

STA. CRUZ -- Diabierna 25 Juli na Avenida Milio Croes 22 (antes Fergusonstraat), situa entre Entertainment Center y Kooyman, a habri su portanan e negoshi "PRIZMA COATINGS". Prizma Coatings ta bende tur loucal mester pa spuitmento di auto y motorcycle, pero e berdadero gran noticia pa conocedornan di 'Automotive Paints' cu a sigui e ultimo adelantonan ariba e tereno aki, ta cu Prizma Coatings a bira e 'Sole Distributor' pa e islanan ABC y Sint Maarten y resto di Caribe di e productonan renombra marca 'Alsa' y tambe di 'Dynatone' cual ultimo tambe a subi Mercado na Merca ultimamente. Prizma Coatings ta orguyoso di e hecho cu Aruba ta e prome pais den Caribe pa ofrece doñonan di auto y motorcycle, productonan unico di Alsa, pasobra hasta tin estadonan na Merca cu no a haye ainda pa bende. E productonan marca 'Dynatone', tambe produci pa Alsa Corporation International, ta birando hopi conoci na Merca, como cu a resulta cu pa loucal ta calidad, Dynatone ta alomenos igual cu e mihor marcanan riba mercado mundial, pero......na un prijs hopi mas abao. Dynatone ta mustra di lo bira e gran amigo di spuitdo di auto tur parti. (bishita: www. dynatonecorp.com . Di otro banda e productonan marca 'Alsa' den un solo palabra, ta simplemente sensacional pa loucal ta e efectonan particular y unico cu bo por logra ariba bo auto, motorcycle, quadracer, helm, macwheel etc. Berdad ta cu ta bo mes mester mira e resultadonan cu por logra cu Alsa, pasobra ta casi imposibel pa splica e efectonan (e.o. color cu ta cambia cu temperatura, p.e. dia/anochi of efectonan cu scuridad/ claridad y efectonan di solo y luz mas aya cu loucal ta conoci te awor cu verf di auto. Kico lo bo pensa di un 'finish' cu ta parse un verf 'normal', pero ora bo pasa bo man, e ta fula manera felpa (fluweel) of rubber, of un otro verf cu ta laga e forma di man of huellas digital (fingerprints) door di e temperatura di curpa pa un rato y un rato despues ta haya su color normal atrobe? Splica e efectonan ta poco dificil, ta bo mes mester mira esaki! Pa e motibo aki Prizma Coatings ta invita tur interesado pa bishita su website: www. prizmacoatings.com of bishita su negoshi na e adres menciona mas ariba, cual lo ta habri di dialuna pa diabierne for di 8.00 a.m. te 5.00 p.m. (no ta sera merdia) y diasabra di 9.00 a.m. te 1.00 p.m. Durante e simannan di preparacion pa habri, hopi ta esnan cu a bishita e negoshi despues di a tende cu 'Alsa ta na Aruba' pa weita e verfnan y otro productonan di Alsa cu lo ser bendi y tur hende sin excepcion, ta keda totalmente entusiasma y tin cu ya a dicidi di lo cambia color di nan auto of motorcycle pa uno cu efectonan di Alsa. Pa mas informacion por jama telefoon 588-9618 of cellular 592-4600 of e-mail nos na info@prizmacoatings. com , pero lo mehor y facil ta pasa serca nos na Avenida Milio Croes # 22 of bishita nos website. Alsa Corporation tin dos motto cu e ta usa pa su productonan 'Alsa', "The Secret Life of Paints" y "The World's Most Exotic Finishes. E motto di Prizma Coatings ta. "The Rainbow is Ours', Colors are Yours' to Choose" .

Desayuno Spiritual
Dialuna pa Diabierna
5:00am - 8:00am
14
1994-2008
DANKI SEÑOR
Rumba 91.5
Landhito "El Sanito"
www.elsanito.org


THE CINEMAS
thecinemas.aw
SCHEDULE FOR WEEK OF JULY 23 - JULY 29

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Movie						
PG-13	THE DARK KNIGHT (NEW)	daily:	5:50	8:50			
		matinee:	11:55	2:50	late show:	11:45	
PG-13	HELL BOY 2	daily:	5:00	7:20	9:40		
		matinee:	12:20	2:40	late show:	12:00	
PG	MEET DAVE	daily:	4:15	6:15	8:15	10:15	
		matinee:	12:15	2:15	late show:	12:15	
PG-13	HANCOCK	daily:	4:10	6:10	8:10	10:20	
		matinee:	12:00	2:05	late show:	12:20	
G	WALL-E	daily:	4:40	6:55	9:10		
		matinee:	12:10	2:25	late show:	11:25	
PG	KUNG FU PANDA	daily:	3:50	5:40	7:35	9:35	
		matinee:	12:00	2:00	late show:	11:20	

AT PASEO HERENCIA

Rating	Movie						
PG-13	THE DARK KNIGHT (NEW)	daily:	5:55	8:50			
		matinee:	12:00	3:00	late show:	11:50	
PG-13	HELL BOY 2	daily:	4:50	7:10	9:30		
		matinee:	12:10	2:30	late show:	11:50	
PG-13	BABY MAMA	daily:	4:20	6:20	8:20	10:25	
		matinee:	12:20	2:40	late show:	12:25	
G	WALL-E	daily:	4:35	6:50			
		matinee:	12:00	2:30	late show:		
PG-13	HANCOCK	daily:	4:10	6:10	8:10	10:10	
		matinee:	12:15	2:15	late show:	12:10	
PG-13	GET SMART	daily:			9:30		
		matinee:			late show:	11:50	
PG	MEET DAVE	daily:			9:00	10:50	
		matinee:			late show:	12:40	
PG	KUNG FU PANDA	daily:	3:45	5:40	7:30		
		matinee:	12:00	1:50	late show:		

DRIVE-IN July 24 – July 27

R WANTED
Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30
PG-13 WANTED
Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

CAR CRASH EVERYDAY

Agnes Groep 10 P.N.A di Curaçao na Aruba

STA. CRUZ -- E grupo di padvinders Agnes di Curaçao ta na Aruba for di dia 29 di Juli y lo ta regresando bek dia 2 di Augustus proximo.

Diamars ultimo nan tabata cu tur nan miembro nan riba De Palm Island nan a goza di e dia por a nota cu durante e competencia di Limbodance nan a bay cu e premio aki tambe.

Actualmente nan ta kedando na Washington Centrum na Aruba dirigi pa sra Shalilou Martis di parti di nos ta bay un saludos y nos ta spera di por conta cu nan bishita un vez mas otro aña.









Reconociendo streanan di De Palm Tours su Departamento di Transient Sales

STA.CRUZ -- Recientemente na De Palm Island e empleadonan di e departamento di Transient Sales cu a exalta den nan ventanan pa e segundo cuartal di 2008 a wordo reconocí. Un anochi yen di ambiente, alegria y emocion. 'Taste of Belgium' a prepara un all-you-can-eat buffet, tabata tin entretenimiento y tema di e anochi tabata blanco. De Palm Island a haci un tremendo set-up conhuntamente cu e events comité di Transient Sales cu haci un tremendo trabao pa e anochi aki tabata fabuloso. E top 10 empleadonan cu a exalta den nan venta ta; Edselyn Figaroa cu a sali number un den venta y a bay cu e premio maximo, Marina Peters, Iris Veen, Vivian Heiliger, Kristen Gumbs, Jazmin Geerman, Rachelle Petersons, Zulaika Martines, Rosanna Chayadi, Roselyn Vrolijk y Elvin Figaroa. Nan tur a recibi premionan fabuloso, entre otro; week-end stay pa e top 2 empleadonan, gift certificates y cena na various restaurant fabuloso. Un pabien ta bay na tur, sigui cu e bon trabao. Tambe e anochi aki un King and Queen a wordo eligi, cu a bay pa Arlene Mcleod y Giano Werleman. Entre otro premionan tambe a wordo duna na varios otro departamento cu ta contribui cu Transient Sales. Un biaha mas pabien na e streanan di Transient Sales pa nan bon trabouw.









JCI ARUBA FEMALE A ORGANIZA RECIENTEMENTE UN TRAINING INTERESANTE 'E ARTE PA PAPIA DEN PUBLICO'



STA. CRUZ -- Recientemente e comision di training di JCI Aruba Female a orgainsa un training titula "E arte pa papia den publico". E training aki a tuma lugar na Casa Del Mar. Meta di e training aki tawata ta pa e participantenan haya e hermentnan con nan como persona mester prepara nan mes y alaves con pa presenta nan mes ora nan mester papia den publico cual sea e ocasion. Tur e conocemento adkiri durante e training aki pa e participantenan ta di sumo importancia cu esaki por ta hermentnan pa por usa esaki den nan desaroyo personal y profesional. E facilitadora tawata Senadora Elva Angela.



Nos ta habri awor for di 7'or di mainta na bo servicio!

Di Dialuna pa Diabierna for di 7'or di mainta NON STOP te cu 5:30 di atardi

Diasabra nos ta habri for di 7'or di mainta NON STOP te cu 4:00 di atardi.



Cumana 69 • Tel: 582-2235 • Fax: 582-2295 • Habri den siman di Dialuna pa Diabierna 7:00 am - 5:30 pm NON STOP • Diasabra 7:00 am - 4:00 pm NON STOP

NEW STEAKHOUSE BURGER
★ Crispy Onions
★ Thick & Hearty Steak Sauce
★ American Cheese
★ 1/3 lb* Angus Beef
* Pre-Cooked Patty Weight
BURGER KING
HAVE IT YOUR WAY!

Rumornan persistente:

Booshi Wever lo no bolbe bek

STA. CRUZ -- For di fuentenan fededigno, a yega e informe cu Booshi Wever lo no bolbe bek ariba lista. E presion den partido ta inmenso y mirando e actitud y conmportacion, partido a dicidi cu Booshi lo no bolbe bek. Segun hendenan yega na partido, Booshi a trata hopi di su mes hendenan malo. Hopi di e casonan ta conoci. Prueba palpabel ta e casonan perdi na huez. Ora huez dicta den bo contra, ta pasobra bo a maneha malo. Pesey mes, segun rumor persistente, Booshi lo ta den su ultimo temporada como minister. El'a haci hopi trabao, pero recientemente el'a perde vision cu e tantisimo responsabilidad. Ademas el'a haya un comportacion hopi negativo dentro di partido. Cu tur hende den partido e tin problema. Pues, gradiciendo Booshi pa su excelente trabao di boo man, e lo retira tambe den e proximo eleccion. Ningun lider di bario kier sostene mas mirando e tantisimo casonan perdi den corte. Pues, awor porta ta habri pa candidatonan nobo y sigur un representante nobo di e districto di Brazil.

Donjo di compania mester sera boca pasobra empleado kier manda

Nel Oduber mester cera boca pasobra Coby Geerman kier manda

Si Coby Geerman tabata traha cumi, e lo a perde trabao de imediato

Sta cruz -- ayera a sosode un caso unico na aruba, unda un empleado a manda donjo di negoshi pa sera su boca. Esaki a pasa ora cu un simpel empleado di web a manda e donjo di web pa sera su boca. Awel, e empleado aki y tur otro mester gradici dios cu nan ta trahando na web, pasobra si tabata den mi negoshi, nan lo a wordo manda cas.

Den mi negoshi, ningun san empleado ta kere cu e ta bin manda mucho menos cuestiona ordo cu e ta haya di jefe.

Awor si e directornan di web y elmar ta kere cu nan ta donjo di e companianan, nan ta bon equiboca y bruha. Absolutmente esaki no ta e caso y nan mester realiza cu e tempo di dictador a pasa.

Coby geerman mester sinja respeta un gobierno y mester stop di habri su boca cu donjo di compania.

Ningun empleado di web ta donjo di e compania y tur cu ta pensa asina mester realiza cu nan ta robez.

Ken caraho Coby Geerman a kere cu e ta? Ela kere cu ta cu su muhernan e ta papia y menasa asina? Wel, e ta completamente robes y equiboca.

Dia cu Coby pone aruba plat, e conta tambe cu su cas ta keda plat.

Ta basta cu e poder di Jossy y Rafini. Awo nan bingo ta bay hunga y te cu nan bula, nan lo bay sinti Nel Oduber ariba nan lomba. E problema di coriente no ta mepista so, pero pa avepista tambe. Kiermeen e desicion di Nel no ta pa Mep, pero pa Aruba.

the CARTRIDGE store
BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS
21 27 56 92 94 96 15 45
for hp printers
35
All High Capacity 12A TONER
99
for LEXMARK printers
16
39
ALL brother
19
ALL EPSON
15
The Cartridge Store
PIEDRA PLAT 42C
583-2328
More prints for your money

Cambio di Statuut di Elmar N.V. no ta afecta posicion huridico di e trahadornan

STA. CRUZ --- Desde Februari 2006 Gobierno a tuma e decision cu lo aplica e 'Code of Corporate Governance' pa tur compania di gobierno, es decir Gobierno a duna e ramo dentro di cual tur compania estatal mester funciona. Gobierno como doño di Utilities N.V., WEB N.V. y Elmar N.V. a nota cu mester moderniza e statutonan di Elmar N.V., ya cu esaki no ta cumpli cu exigencianan di e tempo aki, e.o. pa loke ta e relacion entre directiva di e compania aki, Hunto di Comisario y gobierno cu ta e doño. Den forma transparente gobierno como accionista kier duna e instrumentonan na e Hunta di Comisario pa controla directiva di e compania aki. Director di Elmar a mustra di ta intransigente den e cambionan cu mester a realiza y no tabata coopera pa esakinan. E cambionan aki ta pa moderniza e Statuut pa di e forma ey por duna e Hunta di Comisario e instrumentonan pa haci un mihor control ariba dicho compania. Mester bin un mihor vista den henter e maneho di dicho compania, unda lo bin tambe un mihor transparencia.

E asunto di cambio di Statuut di Elmar N.V. ta algo di e accionistanan, esta di Gobierno y no mester ningun permiso di director di Elmar y tambe no mester tin permiso di e sindicato UEA. Alavez mester enfatiza cu e cambio di Statuut no ta afecta e posicion huridico di e trahadornan. Pa loke ta WEB N.V., e Statuut di e compania aki no ta al caso, ya cu nan a keda adapta caba desde 1993. Por ultimo, mester remarca cu tur e otro companianan di gobierno, manera di Aruba Airport Authority N.V., Setar N.V., Arubus N.V. tambe a haci e cambionan necesario den nan Statuutnan y esaki relaciona cu aplicacion di 'Code of Corporate Governance'.

Negoshi di cecular den bar Chines a causa problema

Dominicano a insulta Colombiana pa cualkiera

STA. CRUZ -- Un homber Dominicano a cambia telefon celular cu un dama Colombiana, empleada di un bar Chines, banda di Imelda Hof na Noord. Segun e homber e kier su celular bek, mientras segun e dama Colobiana, e homber a daña su celular originalmente. Pues asistencia di polis a wordo pidi pa intermedia. Polis a papia cu e homber Dominicano y e dama Colombiana pa purba yega na un entendimiento. Ta asina cu e homber Dominicano a insulata e dama Colombiana pa "un cualkiera". Finalmente despues di basta intermediacion a resolve e caso.

Ken a bisa cu MEP ta perde eleccion?

Compara 7 aña di Henny y 7 aña di MEP

STA. CRUZ -- Algun ciudadano loco di cabez ta insinua cu MEP ta perde proximo eleccion. Ta ki pasa e loconan ey? Nan no tin sentido comun? Si solamente compara 7 aña di Henny cu e 7 aña di Nel, lo por saca un conclusion ta kende a hundi Aruba y kende a traha pa Aruba. Aruba lo kies pa wordo hundi atrobe? MEP ta drecha pa AVP manda fondo? Ta un biaha esey ta pasa: Dia cu Betico a drecha cama pa Henny djo-djo!

Saca bo conclusion!!



OCCIDENTAL GRAND
CASINO
AT THE OCCIDENTAL GRAND ARUBA
Casino Opens at 12 noon for Slots & 5:00 PM For Table Games.
FRIDAY'S RAFFLES
Receive raffle tickets while you play on the slots and table games every hour on the hour starting from 5:00pm til midnight.
$300 in CA$H prizes
Drawings every hour on the hour from 9:00 PM til midnight!
The Casino is Open with more enthusiasm and entertainment.

Biba mihor

5.95%* Add-On Rate

Termino di financiamento den 5 aña.



E Prestamo pa auto di CMB cu e Mihor prijs na Aruba

1 Full un luna pa bo SHOP pa bo auto
E campaña aki ta valido pa HENTER luna di AUGUSTUS pa tur auto nobo cu tur e condicionnnan exclusivo di e programa aki.

2 Un deal nobo den Aseguro
Seguro di Auto cu prijs reducí y condicionnan via CMB su partner RSA.

3 Kompa Leon Pre-Aprobá
Kompa Leon di 1,000.00 florin pre-aprobá. Un producto unico pa Aruba y Antiyas Hulandes di MCB Group.

4 Servicio den tempo RECORD
Representantenan di CMB Retail Loans Division lo procesa tur aplicacion den tempo record y cu e atencion pa cada cliente individual.

5 Gran Evento Final: CAR SHOW
Un evento final lo tuma lugar dia 31 di augustus na nos Boulevard Branch di 9:00 AM pa 3:00 PM.
Tur agencianan di auto lo presenta cu e ultimo modelonan y nos mesun condicionnan di e campaña lo aplicá.

Bishita bo agencia di auto preferí, shop pa bo auto nobo y exihí bo deal 5.95% di CMB!

Tuma contacto cu nos pa mas informacion of pa haci un cita.



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

L.G. Smith Blvd. 114, Oranjestad • T: 582-1873 • F: 582-5116

www.cmbnv.com

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo presenta na su oficinanan. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e "Condicionnan General di Banco." *Interest efectivo ta 10.8% APR.

Sr. Geerman cu expresionnan ta anti democratico y tendencioso:

Pone Aruba plat pa sali na defensa di dos director cu ta carece di transparencia den nan maneho

STA. CRUZ -- A para bira cu e palabra "Pone Aruba plat" a bira e arma pa menaza un gobierno y teroriza un pueblo den su totalidad. Goby Geerman mester cuminza na realiza cu e salario barbaro cu e tin awe ta danki na tur cu a paga awa y coriente pa asina e por a cobra. Cuminza na pone Aruba plat no ta problema, wanta e consecuencianan di esaki ta e problema. Ta mas cu claro cu Coby Geerman tin un salario barbaro cu ta dune tur luho pa por biba trankil sin mester preocupa su mes cu loke por ta e consecuencianan pa e pueblo. E mentalidad di hiba un agenda politico baho y vil contra e actual gobierno no ta conveni ningun hende y vooral niet sr. Coby Geerman. Di unda sali cu un sindicato ta mete den un nivel ehecutivo di un compania, mientras cu e trahadornan no ta den ningun tipo di impasse cu nan patron di trabao? Esaki nan a para bira e abusonan ora cu cierto sindicalistanan ta kere cu e negoshi ta di nan y den e caso aki Coby Geerman a hinca den su cabez cu WEB y Elmar ta di dje. No grita cu ta pone Aruba plat! Pone Aruba plata y wak si lo bo por logra drenta bo cas ora bo caba di haci bo bagamunderianan. Laga esaki ta un aviso serio pa tur cu ta kere cu nan tin e poder di masacra e pueblo na nan antoho, como sindicalista, sin nunca nan ta envolvi den un impasse of problema pa loke ta trata nan posicion huridico. Pa nos Coby Geerman ta un cobarde y no kier realiza cu e pueblo kier solucion pa e situacion actual y envez di yuda e pueblo, Coby Geerman awe un biaha mas ta sali na defensa di dos director cu tin miedo di un maneho transparente. Ta kico Coby Geerman tin di sconde anto?

Polisnan no a haya ilegalnan cu a drenta na Rodger Beach

STA. CRUZ -- Diamars anochi pa 10'or polisnan di San Nicolas a haya un yamada di un testigo, kende a bisa polis cu un boto lo a baha algun ilegal na Rodger Beach. Un rato despues Central a wordo yama tambe pa e guardia di Valero, kende a duna polisnan e mesun noticia. Polisnan a bay na e lugar hunto cu personal di Guarda Nos Costa, pero no a topa cu ningun hende.

TAXATIE
Bo mester un taxatie di bo cas, tereno of negoshie, rapido. Jama Taxateur Jozef Lacle Tel, 5823972, 5944570, 40 anja di experencia, accepta pa tur Banco.
Tambe nos ta traha begroting etc.
Oficina: Paradera 3-A,
ABJL & Partners Taxatieburo Jozef Lacle

EXCELSIOR CASINO
J.E. Irausquin Blvd 230
Palm Beach, Aruba
Phone: 586-7777
Fax: 586-5555

Nos na Excelsior Casino ta buscando

Hostess

Pa aplica mester tin 18 aña pariba y un pasfoto of ID valido.
Si ta interesa por pasa yena un applicacion na nos oficina entre 9'or di mainta pa 5'or di atardi.

The Promenade Restaurant
L.G. Smith Blvd. 160
Sun Plaza
FOR EARLY BIRDS
FRONTERA WEEK
From 5:00 till 7:00pm
EVERY DAY
ALL YOU CAN DRINK
(Wine)
ALL YOU CAN EAT MENU
Choose from thirty hot & cold items
Full a La Carte Menu
Phone: 583-8899 - Fax: 583-8877

Polis a topa cu choller Mericano pidiendo placa

STA. CRUZ --Polisnan di Playa durante patruya a mira un choller ta pidi placa riba caya. Ora cu polis a acerk'e, nan a mira cu ta trata di e homber M.S.M., di Estados Unidos di 32 aña, kende ta un choller. El'a bisa polisnan cu e tin dos siman caba ta biba den e shelter. Mirando cu na e momento ey personal di Guarda Nos Costa tabata bezig cu bahamento di ilegal na Rodger Beach, polis a dun'e un scual y a tuma su personalia. Despues polisnan a pasa su informacion na IASA, cu a dun'e un dia pa e entrega su mes.

Polis a hinca 1600 florin mas den caha di gobierno, cu boet cobra

STA. CRUZ -- Polisnan riba orden di Ministerio Publico a sigui cu nan trabao di cobra boet. Nan a bishita 16 cas y a haya 1600 florin for di 8 persona. Tabata tin un adres cu nan no por a haya y 2 persona a bay for di Aruba. E restonan 5 a muda. Mientras tabata tin un cas cu nan no por a haya.

Polis no a haya ni auto ni mucha den accidente na Papaya

STA. CRUZ --Polisnan a haya informacion diamars mainta pa 10:30, cu un auto lo a dal un mucha homber. Ora cu polis a yega, nan a wordo informa cu e mucha X.V. di 17 aña, ya a wordo transporta pa polis cu ambulance. E auto mes no tabata na e sitio mas.

Choose wisely!



- 1.6 litre engine
- Airco
- Power windows
- Power steering
- Radio / CD
- Driver airbag
- Central doorlock
- Keyless entry
- Power mirrors
- Coloured bumper

Starting from AWG. 31,900

"E auto economico, espacioso y cu estilo"





SHIFT_the future

Topcar N.V. • Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877



Malinformacion y venenamento di mente di pueblo!

Pakico e lidercito yoron Mike Eman tur dia ta fulmina contra e apenas 3% di BBO?

STA. CRUZ -- Na Hulanda e amiguitonan di e lidercito yoron di AVP Mike Eman, esta CDA cu ta den gobierno a caba di aumenta BTW – cu ta algo manera BBO - di 19% pa 20% ariba tur producto y servicio. Tambe CDA ta bezig pa haci e edad di pensioen di 65 aña pa nada menos cu 70 aña. No esaki so. Hasta ariba cada ticket cu bo cumpra pa sali di Schiphol bo ta paga y na contribucion propio pa bo aseguro medico bo ta paga mas di 300 florin pa luna banda cu mester di un otro seguro. Esaki e lidercito yoron di AVP cu ta ser 'remote controlled' door di Hulanda no ta bisa nada di dje! E motibo cu Mike Eman y su secuasenan ta fulmina tur dia contra BBO, esta e apenas 3%, ta pasobra e ta contra pa controla e omzet di e negoshinan di nan sponsornan pa Gobierno no haña sa cuanto verdaderamente nan ta gana. AVP ta contra pa e turistanan tambe paga BBO, mescos cu Mike Eman ta para banda di Valero pa no paga BBO y hasta el'a cera un deal cu nan pa dia – pa desgracia fatal di e pais aki – nan drenta gobierno, Valero paga solamente 40 miyon florin na belasting. No lubida cu si AVP na un forma corupto so a duna e refineria contra ley 3 tax-holiday di nobo, lo nan mester a paga ultimo añanan – no spanta! - casi 800 miyon florin na Winstbelasting di e mas di 1.5 biyon florin di ganashi di e refineria. Mike y Henny Eman so por splica pueblo di e deal obscuro aki, unda den pueblo ta ser bisa: 'Whether this man is stupid, or he is corrupted, and the people of Aruba don't believe that the Emans are stupid'. Hopi ta ser bisa ainda con e deal aki a bay, pasobra na 1997-2001 AVP a core e campaña mas miyonario den nan historia politico!

Mike Eman sa masha bon cu e recesion na Merca, e caida di e mercado di Real Estate, banconan cu a kibra, e prijs di petroleo, tarifa di air tickets, transporte, escasez di alimento, gueranan etc. tin un influencia hopi grandi ariba nos desaroyo. Mike Eman ta kere cu e pueblo Arubano ta ignorante y cu pueblo no a scucha e ultimo declaracionnan di e Director interino di CBS. E director aki a bisa cu e aumento drastico di prijs di fuel oil den e ultimo lunanan tin un influencia hopi grandi y devastador riba loke e consumidor ta paga na awa, coriente y transporte. Alavez el a bisa cu e aumento di prijs di crudo internacionalmente ta trece cu ne cu prijs di cuminda tambe a subi drasticamente, ya cu tanto transporte a aumenta y tambe fertilizers y pesticidanan – deriva for di petroleo – uza pa e matanan cu ta produci cuminda. Na Hulanda mes prijs, inflacion ta creciendo tur dia, pero no ta culpa di CDA, pero na Aruba tur culpa AVP ta tira ariba Gabinete Oduber. Foei Mike, para straight y stop di hunga politica barata ariba custia di pueblo cu sa cu nunca boso a yega di gana eleccion y semper a sinta den un gobierno gelapi. AVP semper a prostitui su mes pa drenta gobierno, hasta na fin di 1985 cu nada menos cu 3 otro partido chikito. Mike Eman ta contra e apenas 3% di BBO, pasobra e kier protega su sponsornan cu nan a duna 33 % discuento como malpagador di belasting y e mas grandinan a haña Dividend Special cu a costa pueblo mas cu 180 miyon florin. Envez Mike Eman trece e placa back di Fondo Desaroyo Nobo, Radar, Radisson, Race Track, Interbank, e ta sigui cu su malinformacion y venenamento di mente di pueblo tur dia.

Dos homber ta enfrenta otro cu bate di baseball

STA. CRUZ -- Diarazon pa 12:00 am a solicita presencia di polis na un cas na Pos Chikito, unda dos homber tabata enfrenta otro cu bate di baseball. Ora cu polis a yega na e cas, nan a papia cu e homber A.W. di 44 aña, di Aruba, kende a bisa polisnan cu el'a haye den problema cu su bisiña M.C.C naci na Sto. Domingo di 31 aña. El'a bisa polis cu su amiga C.C. naci na Aruba di 28 aña, a pasa henter anochi cerca dje y nan dos a bebe hunto. El'a bisa cu nan a pasa un anochi alegre, pero ta parce cu su amiga C.C. no a keda satisfecho y a bay cerca M.C.C., cu kende tambe e amiga tin un relacion. Ora cu A.W a mira cu e amiga C C. a tarda, el'a dicidi di yame na su celular y bis'e pa e bin cas bek. Pero C.C. no tabata contesta e celular. A.W. a dicidi di pasa man pa un bate y a bay na e cas pa busca e amiga. Pero M.C.C. cu a mira A.W. bin cu e bate, tambe a coy esun di dje, y nan tabata cla pa enfrenta otro. Polis a intermedia entre nan dos. E amiga mes no a keda cu ningun, como cu un amiga a bin busk'e y el'a subi auto y bay for di e cas.

TIPLINE
585 9500



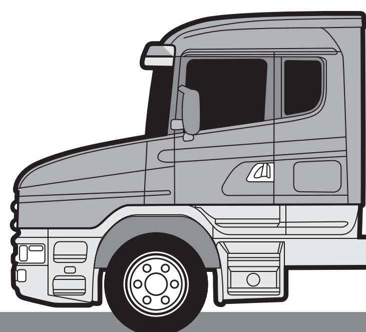
Open Position available

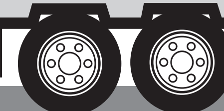
Star Aruba is currently seeking for experienced locals workers for the oncoming Project in the following crafts:

- Boilermaker
- Pipefitter
- Fabricator
- Welders

Requirements:
18 years up
At least 1 year experience in the mentioned craft.
Responsible
Diploma /Certificates

For application;
Pass by our new office at Savaneta 333-B (in front of the ex-Formosa supermarket)
Between 7 to 12 and from 1 to 4pm to pickup an application forms.
*all applications must be returned with a passfoto.
Our office # is 297-584-4060




Container a jega na WEMA!
SCHROOTJES
Pasa haci bo compras awe mes!
Ponton - Santa Cruz - San Nicolaas - Boulevard - Rental & Repair


Bisiña a traha cura y a laga clabo den cura di otro hende

STA. CRUZ -- Diarazon mainta pa 10'or Polisnan di Noord a bay na un cas na Papaya, pa duna asistencia. Na e cas polisnan a papia cu e homber naci na Surinam O.F.F.S.di 56 aña, kende a bisa polisnan cu el'a haya problema cu su bisiña, cu a traha un cura di palo y zink. El'a laga e clabonan skerpi den su cura, loke ta peligroso. El'a bisa polis cu e no tin ningun problema cu e muher a traha su cura, ni cu el'a usa un parti di su tereno riba dje. Pero locual e kier ta pa e muher laga bira e clabonan cu e keda sali. Polis a papia cu e muher, pero e ta hopi cabesura y no kier comprende. Polis a dicidi di bisa e homber pa e mes dobla e clabonan.






ARUCAR BODY SHOP
Hertz


TOPCAR
ULTIMATE AUTOMOBILES

ta felicita



NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart™

cu su 45 anja di existencia
y su Exitoso Campanja di PegaSmart, GanaSmart

Pabien!